

A i \ Ua a UX`M bi g`ØVYfb]a a h
, VYf[Ub[gfY[]Yfi b[.`9]b`BYi UbZUb[`ZØf
6 Ub[`UXYgW 3

: f]YXYbgbcVY`dfY]ghfÅ[Yf`A i \ Ua a UX`M bi g`ØVYfb]a a h
]bhYf]a]gh]gW`X]Y`FY[]Yfi b[`6Ub[`UXYgW`g`bUW`< Ug]b Ug
F ØW_hf]hh`Ua]X`Dfc hY ghY b"

8]Y`dc`h]gWYb`l a k Å`ni b[Yb`]b`6Ub[`UXYgW`UVYb`]b`XYb
`YhnhYb`K cWYb`Y]bYb`XfUa Uh]gWYb`< Ø\Ydi b`h`YffY]W h"
B UWXYa `X]Y`Ui hc f]hÅfY`A]b]ghYfd fÅg]XYbh]b`G\Y]_`< Ug]b U
ni fØW_[YhfYhYb`]ghž`k]fX`XYf`: f]YXYbgbcVY`dfY]ghfÅ[Yf
A i \ Ua a UX`M bi g`Y]bY` , VYf[Ub[gfY[]Yfi b[`UbZØ\ fYb"" 8]Yg
_ØbbhY`U`g`Y]b`VYXYi hYbXYf`GW`f]hh`ni f`F ØW__Y`f`XYf`8Ya c_fUh]Y
]b`Y]bYa `@UbX`[YgY\Yb`k YfXYbž`XUg`gY]h`>\ fYb`i bhYf`Y]bYa
Ui hc f]hÅfYb`FY[]a Y`Y]XYh"

8 Yf`K Y[`ni f` , VYf[Ub[gfY[]Yfi b[

≠`Y]bYf`ØVYffUgWYbXYb`K YbXi b[`ZUbX`Y]b`HfYZYb`nk]gWYb
DfÅg]XYbh`A c\Ua a YX`G\U\UVi XX]bž`J YfhfYhYfb`XYf
DfchYghVYk Y[i b[`i bX`XYa `A]`hÅf`ghUhž`VY]`XYa `X]Y
9bhgWY]Xi b[`[YZÅ`h`k i fXYž`M bi g`Ub`X]Y`Gd]hnY`XYf
, VYf[Ub[gfY[]Yfi b[`ni`VYfi`ZYb"" 8]Yg`]gh`VYgcbXYfg
VYa Yf_Ybgk Yfhž`XU`Yg`XYi hYhž`XUgg`XUg`A]`hÅfž`XUg`]b`XYb
`YhnhYb`>\ fYb`ZU_h]gW`X]Y`A UW`h]b`6Ub[`UXYgW`ØVYfb`ca a Yb
\UhYž`YbX`]W`VYfY]h`]ghž`X]Y`dc`h]gWY`5fYbU`ni`j Yf`UggYb`i bX
n]j]Y`: Ø\fi b[`ni ni`UggYb"

A i \ Ua a UX`M bi g. `9]b`Gma Vc``XYf
< c ZZbi b[

M bi g]gh'b]W h'bi f'U'g' 6Ub_Yf'XYf'5fa Yb 'VY_Ubbhž'gcbXYfb
Ui W'U'g'Ya UbXž'XYf'k Y'hk Y]h'Ui Z[fi bX'gY]bYf']bbcj Uh]j Yb
5bgÀhnY']b'XYf'5fa i hgVY_Àa dZ b['5bYf_Ybbi b['ZUbX''A]h'gY]bYf
; fUa YYb!6Ub_'\Uh'Yf'A]''cbYb'j cb'A YbgWXYb' [Y\c`ZYbž
A]_fc_fYX]hY'ni 'Yf\U'hYbž'i a 'g]W'gY'VghghÀbX]['ni 'a UWXYb''8Yf
: f]YXYbgbcVY`dfY]gž'XYb'Yf'&\$*\$ 'Yf\]Y'hž'k Uf'Y]bY'K ØfX][i b[
gY]bYg'6Y]hfU[g'ni f'k]fhgW UZh]WXYb'GY'Vgh\]ZY'j cb'6YXØfZh][Yb"
8]YgYg'bYi Y'dc`h]gWXY'5a h_ØbbhY'Yg'\a 'Yfa Ø[`]WXYbž'gY]bY
J]g]cb'ZØf'a Y\f'gcn]U'Y; YfYW h][_Y]h'i bX'k]fhgW UZh]WXYb
: cfhgWf]h'h]b'6Ub[`UXYgW'k Y]hYfni j YfZc`[Yb"

< YfUi gZcfXYfi b [Yb 'XYf'DfchYghVYk Y [i b [

8]Y'DfchYghYž'X]Y'ni ' < Ug]bUg'F ØW_hf]hh'ZØ\fhYbž'k UfYb'b]W h'bi f
XUg'9f[YVb]g'Y]bYf'i bni Zf]YXYbYb'6Yj Ø_Yfi b[ž'gcbXYfb'Ui W
j cb'k Y]h] YfVfY]hYhYf'5fa i hž'Y]bYf'\c\Yb'5fVY]hg`cg][_Y]h'i bX
Y]bYa 'A Ub[Y'Ub'7\UbWb'ja 'ØZYbh]WXYb'8]Ybgh''Hfchm'Y]bYg
k]fhgW UZh]WXYb'5i ZgWk i b[g'i bhYf'XYf'j cf\Yf][Yb'FY[]Yfi b['@]h
< Ug]bU'gh'XUg'K c\`ghUbXgk UWgh' a 'b]W h'[`Y]W a À»]['j YfhY]'h"
8]Y'DfchYghVYk Y [i b['Yf\À'h'i bhYfghØhni b['b]W h'bi f'Ui g'XYb
FY]\Yb'XYf'5fVY]hg`cgYbž'gcbXYfb'Ui W'j cb'XYbYbž'X]Y'g]W' i a
\fY'ni _ØbZh][Yb '@YVYbgVYX]b [i b [Yb'gcf [Yb"

8]Y'Xi b_`Y'GY]hY'XYf'5i hc f]hÀh

< Ug]bUž'X]Y'gY]h'%) 'ž\Yb'Ub'XYf'A UW'h'k Ufž'gU\`g]W'ja a Yf
k]YXYf'gWk YfYb'j cfk ØfZYb'j cb'A YbgWXYbFYW hgc f[Ub]gUh]cbYb
Ui g[YgYhnhž'X]Y'VY\Ui dhYbž'g]Y' [Y\Y'fØW_g]W hg`cg[Y [Yb'?'f]h]_Yf
j cf'' ð'XYb''YhnhYb'DfchYghYb'k i fXYb'ØVYf'' \$\$'A YbgWXYb
[YhØhY'h''5bghUhh'XYb'8]U`c['a]h'XYb'8Ya cbghfUbhYb'ni 'gi WXYbž
gYhnhY' < Ug]bU'Ui Z; Yk U'hž']bXYa 'g]Y'5i g[Ub[ggdYffYb'j Yf\Àb[hY
i bX'XUg' ðhYfbYh'V`cW_]YfhY''8]YgY'HU_h]_Yb'_ØbbhYb'X]Y
ØZYbh]WXY'K U\fbY\ a i b['fØW_V`]W_YbX'YXcW'k Y]hYf' [Y [Yb'g]Y
k YbXYb"

9]b'bYi Yf'5bZUb['ZØf'6Ub[`UXYgW 3

M bi g '9fbYbbi b['k]fX'j cb'j]Y`Yb`U`g`A Ò[`]W_X_Y]h[YgY\Ybž`XUg
@UbX`j`b`Y]bY`bYi Y`dc`]h]gW_X`Y`Y`fU`ni `ZØ\`fYb" `@Ui h`H\`ca Ug`?`YUž
Y]bYa `9I dYfhYb`ZØf`6Ub[`UXYgW_X`ž`\Uh`XUg`@UbX`gY]h`%) `:\`fYb
_Y]bY`K`YhhVYk`YfVgk`U\`Yb`a`Y\`f`Yf`YVhž`i`bX`X]Y`[`Y[`Ybk`Àfh][`Y
?f]gY`_ÒbbhY`Y]bY` ;`Y`Y[`Yb\`Y]h`V]YhYbž`8Ya`c`_fUh]Y`i`bX`YW_X`hY
K`U\`Yb`k`]YXYf\`Yfni`ghY``Yb" `K`À\`fYbX`M`bi`g`]b`X]YgYa` `:\`f`a`]h
Y]bYa` `i`a`ghf]hhYbYb` ;`Yf]W_X`hgi`fhY]` `ni` `_Àa`dZYb`\`UhhY`ž`XUg`]`\`a
gYW_X`g`A`cbUhY`<`UZh`Y]bVfUW_X`hY`ž`k`]fX`Yf`j`cb`gY]bYb`i`b`hYfghØ`hnYfb
U`g`<`c`Zbi`b[`ghf`À[`Yf`ZØf`Y]bY`[`YfYW_X`hYfY` ;`YgY``gW_X`UZh`VYhfUW_X`hYh`

8]Y`_ca`a`YbXYb`A`cbUhY`k`YfXYb`Yb`hgW_X`Y]XYbX`XU`ZØf`gY]bž`cV
M`bi`g`X]Y`i`b`hYfghØ`hni`b[`XYf`6Yj`Ò`_Yfi`b[`Ui`ZfYW_X`hYf\`U`hYb`i`bX
X]Y` ;`cfXYfi`b[`Yb`bUW_X`Y]bYf`K`]YXYf\`YfghY``i`b[`XYa`c`_fUh]gW_X`Yf
Ghfi`_hi`fYb`i`bX`Y]bYf`VYggYfYb`@VYbgei`U]h`Àh`]b`6Ub[`UXYgW_X
YfZØ``Yb`_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi`W_X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY